

Image

چیروکا

بایہ کی خہ مگین



رادہ سترنا نامہ یہ کی بو گشت مروٹان

ژ پینوسی وژدانی

چيروڪ: بابه ڪي خه مگين .  
نقيسين: *wijdan feysel* .  
به روان: 20\9\2019 .  
ژمارا لاپه ڀان: 27

سوپاسيه ڪا ب گولاف  
بؤ هيڙا Γαβριήλ Sha'ban د راستفه ڪرنا ريئنيقيسن  
دا .  
بؤ هيڙا Hělán musá د نيگار ڪرنا به رگي دا .

---

دنقىسم ژبو وان دليڻ رهش ييڻ ب هه ناسه يا رهش  
دژين، دنقىسم ژبو وان دليڻ ئازاران خو ليکريه  
خودان، ييڻ ب ئازاران هاتينه دوور پيچکرن،  
د دهمه کي دا زور يا ب زهمه ته نالينيڻ وان بکه م  
په يڦ، لي دي پيکولا که م ب په يڦان هنده ک ژ نالينيڻ  
وان ديار بکه م .

## دخوآزم

دهمى چيروكى دخوينى :

بلا زورتىر هزرا ته ل شاشيپن من يپن ئهدهبى نهبيت!  
ژبهركو دزانم دبیت چيروكا من نه كه قيته د  
ئهدهبى زيريندا . بهلكو من دقيت هزر د هزرين من دا  
بكهى!

" دبیت ئهقه نه نقيسكارى بيت لى چه زدكهم ئهقا  
د ناخى خودا ب نقيسينى ويينه بكه، و وى ويينه  
بكه م تابلويهك ژ نيرينين ژيانى و بو كه سانين وى  
به رچا بكه م "

دهمى چيروكى دخوينى :

بلا زورتىر خواندنا ته د وى دهمى دابيت يپن چركين  
ته پركرين ژ ئازاران، دا كوو ئازارين ته سهمايى  
دگهل په يقين من بكه. دا هه ناسا ته كويربيت دهمى  
دبينى يا بوو ته دنقيسم ئهى مروقى خه مگين .

چېړوك :

لسهر چېكړيه كې يه ئافراندا وى يا جودايه ژ مه ،  
نه پېكها تيه ژ خانه يه كې بهلكو هه مى پېكها تئا  
وى ژ گازانه،

دناف ژيانى دا گه شتا خو دكهت، و بومه قه دگيريت  
ژيانى دبينيت لى ژبان وى نابينت،  
ئهو ژ دينده ها بايانه ها تيه ژ هوزا بايېن ره شبينى،  
ژ به ختره شيا وى گه شتا وى سهره دانه بو مروقيېن  
خه مگين و وهك وى به ختره ش.

دخوازم خوينده قان بن دگهل قى بونه وهرى كا د  
گه شتا خۇدا دى چ بينيت و چ رويدهت،  
چه وا دژيت دناف وان ئازاران دا !؟

پشکا ئیکی :  
دەستپیکن نە دەستپیک

ل وئ شەقا بئ روناھى دناڧ جادەيەکا دوير و دريژ  
و قەدەر دا من سەري خۆ بلندکر و نيړينا ئەسماني  
رەش کر من ديت کو ستيران ئى پيشوازي ل  
هەبوونا من نەکر! هندی نيړينا من يا دژوار بۆ، ژ بۆ  
ئەسماني خۆ ئەو داروباريں ل دەوروبەريں من ئى  
لقينيں وان ب ئاراستى ئاسماني برن، ل دويڧ دا  
رابوومە سەريپن خۆ و من سەري خۆ چەماند و ل  
دويڧ سەري خۆ چووم! و هەر چووم،  
ژنيشکەکی قە من چارچەقەکا سپى مينا روناھيا  
هەيڧى ل بەريپن خۆ ديت، لسەر ترس و بتنى بوونا  
من دا من بزاق کرن وئ چارچەقى قەکەم، پشتى  
من قەکرى من ديت زارۆکەکی شنوى ژيبي وى  
شەقەک وەکی من يى بەخترەش و بئ خودان ژ بئ  
وەفایيا دەیکوبايپن خوو کەفتيپە د خەوہکا دژوار  
دا،

پاشان بۆ رۆژ و زارۆکی چاڧين خۆ قەکرن ل وى  
دەمى هەردوو ئەوريں خۆ ليکداين دناڧ ئەسماني  
ساھى دا ژيکقەبوون، من ميژەکر قان ئەوران ئى

ۋەك دايىبايىن قى زارۋكى كىرن ژىك قەبوون و  
 زارۋك ھىلا دىناق قى جىھانا مەزن و بى ھەقال دا .  
 لى يا ب ئازارە بھى قى ژيانى كەسەك نە بىت بەاتنا  
 تە بەختە ۋەر بىت،  
 يا ب ئىشە تو بەشەك بى ژ لەشى وان و ئەو لەشى تە  
 بىكەنە مېھقانى جادەيىن رويس و خوارنا سەر  
 جادەيان، بەلى گەلەك يا ب ئىشە .  
 مخابن بۇ وان يىن دىنە بەندەيىن ھەزان و چىچكىن  
 بى چەنگ پى د ئىننە سەر دونىايى،  
 باشە؟ ئەو دلى ھەزىن تە يىن مەزن ھەلگرتى نەشيت  
 جارەكى ھەست ب ژىدەرى ھەزا تەبىكەت؟  
 كا دى چ بەرھەم ژى پەيدا بىت؟  
 بۇچى بىتنى دى ھەزىن خۇل خوە مەزىخى؟!  
 بخودى كەمە ئەۋى ژ تە پەيدا بىت ژى برسپىيى  
 قىيان و ھەزىزىكرنى يە،  
 ئەز د قان نالىن و ئاخىنكان دا بووم كەسەك بەر ب  
 ۋى زارۋكى قەھات پىيا نىقزا نىقرو دگەل خۇ برە د  
 مزگەفتى قە. پىچەك ئارام بووم دبىت خودان  
 ھەستەك ۋى بخودان بىكەت!  
 ئەو زارۋك ژى چوو لى ھىشت ئەز مام ل ۋى جادا بى  
 ژقان،

ههستا برسى لدهف من پهيدا بوو و ژبهركو ژ هوزا  
بايېن رهشبينم خوارنا مه ژ پروندكېن مروځانه،  
بهرهف دهنگى گريى چووم دا خوارنى ب دهستخوځه  
بينم، نهو دهنگى گريى يى هندهك زاروك و دايابايېن  
وان بوون يېن نهندامهك ژ خيزانا خوږادهستى  
كوږهكى دكهن، چووم و من ب پروندكېن وان  
تيهنا خو پى شكاند و من ديتن چهند د داماي بوون  
دلى وان ب ههواى قهبوو و روحا وان ب دويځ كچا  
وان ږابوو، من بريار دا دگهل وى كچى بچم چونكى  
نهو ژ گريى نه دراوهستيا و من ژى د قيا خوارنى  
بخوم، دگهل چووم تاكو گههشتين ئاههنگا شههيانا  
وان،

راسته ئاههنگ يا جوان بوو لى نهگهر ههوه نهو ديتبا  
يا نه ز د وى ئاههنگى دا دبينم ژدلرهشيى و چاف پى  
نهږابوونى و ژ دووږياتيى، دا بينن چهند يا نه شرين  
ژى بوو،

ئاههنگ بدوماهيك هات و من ژى خو ب كراسى وى  
خانمى قهگرت يا بهرهف مالهكا دى دچيت ، د دهمن  
چونا كچى بو وى مالى قه ناخى وى يى ږبوو ژ ثيان  
و ههست و سوزان،

لسەر وان هەمی نالینین توشبویئ کو ئەو جەئ لئ  
مەزن بووی ب جەئلا، دلئ خو ب وان پەیمانین  
خوشتقیئ وئ دایئ خوش دکر، پاشان ببینە پشتی  
چەند رۆژەکان چ رویدا ؟

گفتوگویا هەقژینان دەستپێکر، دەستپێکر ب وئ  
گوستیلکا ئەقینا خو پئ دووپات کری ، هەقژینئ  
وئ ل وئ پرسئ،

کانئ تبلا خو نیشا من بدە دا ببینم تە سوز و ئەقینا  
مە پاراستییە ؟ و ببینم چەند تبلا تە جوانتر بوویە ب  
وئ گوستیلکئ !

کچئ تبلا خو نیشا وی دا لئ چ ؟ لئ یا قالا بوو !!  
ئەو ب هەقرا مەندەهوش بوون چما و چەوان  
گوستیلک ل تبلا وئ نینە،

هەقژینئ وئ گۆت ئەقە کانئ یە ؟؟

بیگومان تە یا دانایە جەهەکی یان نە بیژئ یا ژ تە  
کەفتی دەمەکی دا تە ب قوربانئئ سۆیندخوار  
بوو یا ژئ ئاگەهیبئ ؟ !

ژبەر سەرسورمانیا کچئ زوی ب زوی نەشیا بەرسف  
بدەت پاش ب دەنگەکی نزم گۆت ئەز ژئ نزانم !.

دیمئ هەقژینئ وئ هاتە گوهورین بو دیمەکی تورە و  
دامای پاشان کچئ گۆت خولەکە !

بهري خۇ بدى چەند دەم بورى ھېشت ئەز ژی یا ل  
ھېقيا وئ جورى گولن يېن تە ژى پى سوز دايە من  
پشتى شەھيانى ھەمى رۇژان بۇ من بئىنى!  
ئە بهري خۇ بدى تەژى سوزەك دابوو من كو ئەو  
تشتى ب بېژى بکەى لى ئەقە ئېكەم تشت بوو ل  
پشتى شەھيانا مە بکەى و تە نە کر! ھەقژىنى وئ  
گۆت جارى تو ژقى چەندى قەبە، سوزا تە دايە من  
مەزنتر بوو خاتىن وو....

ئەقجا ژقى دەستپېك گفئوگويا وان ژيانا خۇ پى  
دەست پېکر، ھەردەم ب ھزرا خەلەت و نە د  
ئېکودوو گەھشتن و لېکنەبورىن دەمى خۇ پى  
دبوراند، كو ئەقە مەزنترىن ئارىشىن ھەقژىنانە يېن  
خوشيان لى دكەن نە خوشى.  
"ھەر ئېك سوزەكى ددەت و ژبىردکەت بتنى  
چافەرى بجھئىنانا سوزا يى بەرامبەرە"  
ب راستى سەرى من گېژ بوو دناق وئ مالى دا من  
بلەز غاردا ژدەر قە ب زکەكى تېر و مېشکەكى پر  
ژ ئالوزىيا.

## پشکا دوویئ ناخین قه شارتی

کا چه وان پروژ ل سپیده هییان یا جوان و گه شه و  
پیچ پیچه دژوارییا تیروژکیئن وی دگهل دهمی  
زیده تر دبن،  
ئاها هوسان زارۆك ژى وهك پروژئ یه، چهند مه زنتر  
دبیت دژوارتر دبیت، و دهمی د گه هیته گه نجاتیی  
جاران ئه و د گه نجاتیا خو دا دسوژیت.  
جاران ب تیروژکیئن خو زیانه کا مه زن دگه هینته  
بونه وهران .  
جاران ژى مفایه کی بی سنور دگه هینته.  
یان؟ یان ژى بیدهنگ دبیت تاكو دهم بچیت و جارهك  
دی بچیت خواری و خو ب قه شیریت .

....

پروژ به رهف نیقرو قه د چوو، ئه ز و به لگین وان دارین  
سه رجادان ژى ب هه قرا لقلقین، د وی تاقي دا لاوهك  
كه فته بهر سینگی من یی دیم گرتی و به ز  
د ریقه چوونی دا، من ژى دگهل هه ناسه کیشانا وی یا  
کویر خو ها قیته د ناخی وی دا،  
(بیزاربووم بیزاربووم بیزاربووم ئه ز بیزاربووم ....)

ھوسان وی لاوی دکر ھوار و نالین دناخی خۇدا !  
 دەمەکی مام دناخی وی دا و من زانی رەوشا قی  
 لاوی چییە ، ئەو یی پینگاڤین خۇ بلەز دکەت داکو  
 بچیت دویر و ھەمی وان پروندکین قەشارتی  
 دەریبخت، دزانم وەك بەلگین پاییزی گەنجاتییا وی یا  
 وەریای و دزانیت دی بریسیین دژوار ب دویف وی  
 پاییزی قە ھین، ئەوی بزاف کرن ناخی خۇ ببەتە  
 زاروکیینی لی پیک یا لہر وی بەرزەبووی ! .  
 دەمارین وی یین ھشک دبن دژییەکی دا کو بناڤ  
 دکەن ب (بوھارا ژی) چ بوھارا ژی و چ پاشەروژ و چ  
 بەختەوہری چ ھەقال وھوگر بۆ قی لاوی نەبوون  
 ژ پیخەمەتی گەھشتنا قان زاراڤان ئەو دژیا، لی نوکە  
 ئەو ژ قان زاراڤان ژی بیزاربوو،  
 ما دشیٹ بۆ کی باخقیت، ما کی بوون ئەگەری  
 پەیدابوونا قی دیمی؟ چ ژ دەستیین وی دەیت بکەت  
 دەمەکی دا کو ھەمی ژ دیمی وی یی وەستیای و  
 گرتی درەڤن!! مروڤان ئەو یی ژ دەست دای و وی بخۇ  
 ژ یی خۇ ژ دەستدای،  
 دبیت کەسەکی ھەبوونا وی ب مفا نەدانابیت ژبەر  
 قی یەکی ئەو ژ ھەبوونا خۇ بیی مفا قەلەم دەت.

ٺهويءَ ٻاوهه ستياءَ ڙهنديءَ ڪو دهربرينيءَ ڙبرينيءَ ڇو  
بڪهت،

و ئه‌م ئی دبه‌رده‌وامین لسه‌ر زی‌ده‌کرنا برینان!  
 "دبیت ئه‌و گه‌نجه‌گه‌نجینه‌ک بیت و کلیلین وی  
 دگرنگی‌پیدانا مه‌دا بن بۆ وی!"

ٺهڻي مروف ڳوٺنا «دوستويڻسڪي» ۾ مهڙن  
ڙيرونه ڪهن دهما ديهيڻي (ٺهڻو دليڻ ڦه دهريڻ بٽني  
پيڻ ٺهڻ هزرده ڪهين دهره ڦن، ٺهڻو دليڻ جوانن  
بهريڙان).

ئەف ناخى ئەز تېدا يى نېرى بۇ پا ئەگەر ئەز بوو  
 ھەو ھەشتا خۇ دناق ناخى مېيەكى دا نیشان بدەم  
 دى يا چەوان بېت؟!

ٺه و ته حلتري ڙوان دهرکهفتني بتني و بيڙاريپن نير  
دکته ، چونکي ٺه و نه شيت وي دهرکهفتنا بيڙار  
کهري بيڙي بکته، ٺه ويا دناق جهسته يه کيدا کو ڙ  
کرنا گه لهک تشتان دترسيت سه خمه راتي وي  
جهسته ي،

گھر بدھ رکھتے ژبووی خزمہ تہ کئی دچیت ، دہمی  
 بال کراسی وی ددہت تھو نہ نارام دییت، دہمی ل  
 جادہ کا بتنی بچیت ہزار ہزر خو ل سہری وی ددہن،  
 نازارین می گھلہ کن،

\_ئازارېن وئ گەلەك ب ئازارتەن ژ زانينا وان ، پتر  
 بئيشن ژ يا هوين پئ دئيشن.  
 من دقيا بۆ هەو وەسفا وئ مئيا قەدەر و جودا ژ  
 مئيين دى بكەم :  
 بۆچى جودا و قەدەر ؟  
 يا جودا چونكى ئەو دزانيت ئەو پترە ژ  
 جەستەيەكئ  
 ئەو جوانترە ژ ھندئ ھەردەم ل جوانكارين بيت!  
 وئ جودا دبينن ژبەرکو ئەو يا ھندەك كارين دى بۆ  
 كەسايەتيا خۆ دكەت ژبلى كارين مالى !  
 و  
 يا قەدەر ژبەرکو ھندى ئەو كەسايەتيا خۆ جوان  
 ئاقابكەت، ھندى ئەو كەقالين بالکيش مينا يين  
 «قان كوخی» بکيشيت دئ ھەر دچاقين وئ  
 ژينگەھا نەساخ بيته كچەكا نەساخ ! يا بتنى و  
 قەدەر ژرەوشت و تيتالين وان .  
 و سزاداي ب دەرئەنجامئ كارين وان و بكەنى لېەر  
 چاقين وان!  
 وەى قئجا چەند يا بئيشە "ئەو وئ بكەن يا  
 ھزردكەن دروستە، تە و ھەمى تشتا پئ ژناقبەن !"

پاشان من سهره دانا گه له ک ناخپن دی کرن و ځیجا  
 هه وار بو ناخپن وان یپن کو دووریاتی، دره و،  
 دلپیسى، خو په رستى ژى دکه څیت، وهى چهند وهک  
 ئبلیسى بوون جار ان ژ ئبلیسى نه ره و اتر بوون !  
 ئازارپن وان ناخان بتنى نه و بوون ده وروبهرپن وان  
 دبه خته وهرپن !

"وان ب په یځپن خو یپن ژه هراوى گولپن ژه هراوى  
 ددلپن مروځان دا دچاندن"

چهند دبى میښک بوون نه څف بونه وهره هندى کارى  
 وان یى پیس بوو من ههمى بزاځکرن ژ وان دویر  
 بکه څم، دهه مان دهمدا سه قای نه زب توندی ئینام و  
 برم و ههر ئینام و برم تاکو من زانى مه ره ما سه قای  
 چیه، نه ویی مه بایان ئاگه هدار دکه ت لیک کوم بیین  
 و بابهلېسکهک رویددت، نه و بابهلېسکا مه بایان  
 بهه قرا لیک دزقرینیت، وهى ځیجا گیزبوون چیه  
 پشتمى ځى گیزبوونى.

ژبلى وان بهروخیزپن نه خوشن به ژدارى بابهلېسکى  
 دبن

تشتی هه ره نه شرین دگهل مه دزقریت ئه و بهرمایک  
و گلیشیپن مروقا نه، دهمنی مروف بابهلایسکی دبیین  
ئیکسه ر خوو ئی ددهنه پاش،

و ئه و مهترسیپن بابهلایسکی ژبیرناکهن لی ئه و نه  
گلیشی ژخو ددهنه پاش و نه وان مهترسیپن گلیشی  
ژبیردکهن د دهمه کی دا بهرمایک پتریپن بهرچاقپن  
وان ژ بابهلایسکی.

ل دوماهیکی بابهلایسک دراوهستیت و گلیش و خیز  
ژ جهه کی دهینه قه گوهاستن بو جهه کی دی و هه ر  
بایهک بو سه ر ریکا یا بهری دچیت.

## پشکا سین نہ چاری

ئەز بامە و نە چارم لدویف سەرئ خۆ ژجھەکی قەستا  
جھەکی دی بکەم و لسەر قی چەندیرا بایەکی  
خەمگینم مێهقانی ئازارانم،  
یی بەردەوام بووم لسەر چوونی و ڕوندکین مروغان  
ژی ئەز کرمە بایەکی گەلەك قەلەو و بهیژ.  
" مروغین پیس بیزار نەبوون ژدل پیسیا خۆ و ئازار  
ژی بیبەهر نەدبوون ژدل پاقران"  
د وی ریکا نە چاردا ئەز بوومە نالینا وی زاروکی  
هەژار، بوومە خووها دژوارا وی بابی بەلەنگاز، بوومە  
ئەو بریسیا ب دلین خوشتیان دکەقن، بوومە بارانا  
دژوار یا روندکین زولم لیکریان ، بوومە ئەو کاقلین  
بی رهوش بۆ پیران ،  
بوومە ئەو دارین قورمپن وان دهینه برین و بی  
سەروشین بۆ نەخوشان ،  
بوومە هەر ئازارەك بۆ ئازاران .....  
پشتی قان هەمی هەبوونا کەلەخی من کەفتە سەر  
بەرەکی رەق و هەشك ،

ئالاي خودا دى بلا ئەز ئى بەرەك بامە نەك بايەكى  
خوليسەر ل ئەردى خودى داي ناراوہستيت.  
ھندى ئەزىي گىژوبىزار بووم چاقىن من دزقرين و  
ھەر جارەكى ب ئەردەكى دكەفتن، پاشان چاقىن من  
ب گولخانەكى كەفتن ! جوانيا وى چاقىن من يىن  
نيف گرتى قەكرن و پاشى سەرنجراكيشيا وى ئەز  
ل دويىف خو برم ! ....  
=بايى خەمگين؟!

\_وہى بوو تە !

= ئەقە تويى ھەقالى منى بوويە خودانى خەمگيني؟

\_ئاخ بەلى بايى بەختەوہريى ئەقە ئەزم ب ھەمى  
نەچارى و ھەرشاندنيى خوۋقە

=راستە ھەرشاندنا تە يا ديارە لى نزانم بوچ ھند  
قەلەو بوويە؟

\_ما پروندكىن مروقان دى چ جارا كيم بن گەر زىدە  
نەبن ھەقالى من ؟!

ئمممم؟! جاران مروڧ بۇ بەختە وەريى ئى پوندكان  
دبارينيت لى گەلەك دكىمن، لى بەختە وەرييا  
دكەڧيتە سەر لىڧىن وان بۇ من ئ خوشترين ديمەنانه  
و پيش ھەمى خوارنپن خوشە !

\_وہى بۇ تە و خوشيپن تە و ھەوار بۇ من و  
نە خوشيپن من، چەند بونە وەرەك زىدەمە، مفايى من  
ھىچ نینە !

= چەوان مفايى تە ھىچ نینە، ل ڧان گولان بنپرە ما  
ھەر ئەم نینین پورگو كوسپا گەھینین ئىك! ڧى  
جوانىپ پەيدا دكەين، ما ھەر ئەم نینین خۇ ل  
بەلگپن وان بدەين دارابین سەمايى، ھەر تونینى  
ھەناسا وان مروڧان ڤاگرى يپن خەمگین، يا ئەستەم  
نینە بەردەواميا وى خوراگرىيا ھەناسى ژبارا وان  
بگوهریت بۇ خەمگینى؟  
لى، ئەى بايى خەمگین؟!

\_! بەلى بايى بەختە وەريى .

دبینم تو گه لهك یی بیهیزبووی هه ناسا ته ژی یا  
بزه حمهت دكه قیت، پیتقیه ئه ز ته بکه مه دناق بایی  
خودا داپیچه کا به خته وه ری بیینی! ئه ری تویی  
رازی؟؟

\_ دگهل ته تیكهه بيم !! تیكهه بيم دگهل  
به خته وه ری؟! وای چ هزبوو ته کری هه قال

= من دقیت به رسقه کی بدهی، به لی یان نه ؟

\_ ئی باشه ، به لی یی رازیمه، لی دبیت وه سان ئه ز ته  
بکه مه دناق بایی خودا نهك تو!؟

= نا|| ، هه قال بلا بایی من زیده تربیت ژ بایی ته  
هوسان ئه ز دی ته لسه ر خو سه پینم ، ئه قجا وه ره و  
بیی هزرکرن دیا بووریدا ، هه ما چ نه بیت بو  
ماوهیه کی هه می ئازاران ب راوه ستینه !

\_ یا بزه حمه ته وان ب راوه ستینم لی دی  
پیکولا کهم !!

هنده كا بايى خه مگين تيىكه لى بايى به خته وه ريى  
يى روھن بوو

\_ئ بايى به خته وه ريى دنھادا ئه ز يى دناف جيھانا  
تهدا ، ته ل به ره چ ئى نيشا من بدهى ؟

=بيھنا خو فره هېكه دى نوكه ئه قينداره كى جوان  
قهستا گولخانى كهت .

\_ئ قيندار ! ههھه ... هه ما بيژه به خته وه ري  
ئ قينداريه له ورا ته لدهستيپكى قيا وي نيشا من  
بدهى ، لى دييژمه ته هه قالى من تويى خهله تى  
چونكى گهلهك ئه قينا هه لدهف ته دهستيپدكهت  
و لدهف من بهردهوام دبیت !.

=واى نه دى خو بگره دابزاني چ جوړه ئه قينييه ، و  
بتى ژبهركو ئه م لگولخانى بووين من بهحسا وي كر  
لدهستيپكى بىي هيچ ئه گهره كا دى و بهلى، نه  
هه مى ئه قين خودانيى به خته وه ريى نه .

\_ئممم، دى باشه ئەز خەلەت بوم لى شنى ھاتە بىرا  
من كو پاره ھىزا بەختەوھرىي يە ،  
بايى بەختەوھرىي ب گرئىنە كا ئارامكەر قە  
بەرسقدا :

=گەر پارەى شىابا قىانى و ئاراميا دەرونى بکریت ل  
وى دەمى من نە دگوت پارە نە ھىزا بەختەوھرىي يە،  
و ھندیکە ھىزا ب دەست قەئینانا بەختەوھرىي يە  
ئەو يا ب تیگەھشتنا ناخین مروقان قە گریدایە،  
"ھىزا ناخى و بکارئینانا وى لسەر ھزرەکا باش ھەر  
تشتەکی بو مروقان دکەت!"

بايى خەمگین ب بیدەنگیەکا سەرسورمان گوھداریا  
بايى بەختەوھەر کر ھەتا ئەو ئەقیندارە بدیمەکی  
گەش قە ھاتی .

=تو دزانی ئەى بايى خەمگین روژەك نینە و ئەف  
زەلامە قەستا قیڤرى نەکەت، ھەردەم دەستەکی  
گولین بناقى پولیت بو خوشتقیا خو دبەت .

\_ هئ هئ بایئ بهخته وهریئ، ته بیرا من ب وان  
 هه قژینان ئینان ییئن بهری چهفتیه کئ شنی هه قژینی  
 پیک ئینای، وی ژئ سوزه کا ب قئ پاوای دابو هه قژینا  
 خوو، لئ وئ خو جارا دهستیپیکئ ژئ بوو نه ئینا و  
 دلئ وئ گهلهک ما، پشتراستم ئهقه دهست پیکا  
 هه قژینییا وانه لهوما، و پشتی چهندهکا دئ ئهز بهمه  
 میقانی خوشتقیا وی، قیجا وای سوزیئن وان چهند د  
 بیزارکهرن .

= ته گوت بهری چهفتیه کئ ؟ و ئه و شنی دا  
 هه قژینی پیک ئینیت ؟! من زانی ئه و کیش کوره  
 باوهر بکه ئه و ژئ دا سوزا خو بجهئینیت بهس بیژه  
 چ ؟ دهمن ئه و هاتی گولخانئ پسپارا ناقتی گوله کئ ژ  
 گولفروشی کری، گولفروشی گوت ببوره ل دهف مه  
 نینه، ئیکسه ر دیمئ وی هاته گوهرین و ژدل گوت  
 چهوان نینه بوچی پاا لکیقه هه نه؟؟؟  
 گولفروشی گوت ئهقه مهزنتربین گولخانهیه ل قیئرئ،  
 باوهرناکه م ل چ جهئن دی هه بیت ! لئ ئهز ته  
 پشتراست دکهم پشتی سئ چهفتی ییئن دی بوته  
 پهیدا بکه م .

\_ وهی ژاروو چ بهخت بو وی کوری هه !

= به لى وهيه و سه بارهت قى زه لامي وهره دا بچينه  
ددلى وى يى تڙى شهوقدا و بريڤه به حسا وى بۇ ته  
بكه م  
\_ باشه دى ژ گوهدارابم .

= لده ستپيكي ئه قه نيزيكي پتر ژ چارده سالانه قى  
زه لامي هه قڙيني پيك ئيناي ئه ف زه لامي لده ف هوزا  
بايپن به خته وهر زورپى به رنياسه .

\_ !! ئه قه چه وان مروقهك ب دريژاهيا چارده سالان يى  
كه شبين و دگهل خيژانا خوهيى بى ئاريشهيه؟! ،  
چه وان بيژار نابيت ژ بهرده وام برنا وى گولى !

= گولفروشى هه مان هزارا ته دكر، جارهكى ل وى  
پرسى ؟

★★

گولفروش: ئه رى پرسيارهكى به ريز  
من پروژهكى نه ديتييه ب دريژاهيا قان هه مى ساليپن  
بورى جارهكى نه هييه گولخان، ژبلى وان كاودانيپن  
ب سه رى ته دهاتن و ژبه ر نه هاتنى پروژا پاشتر ته بۇ  
من ئه گه رى وى دگوت

ما تو بېزار نه بووی ژ څی کاری یان مانی نه بووی،  
یان ژی نه خوشییه کا هه څرینان ؟ خودی وه بپاریزیت  
ژ نه خوشییا .

وی زه لامي ب ديمه کي پري څيان څه به رسقدا:  
تو بېزه من نه ز دئ بؤچی بېزاريم ژ وي هه څالي يا  
هه ردهم گوهورينی دئخيتته دژيانا مندا !  
چه وان مانی بيم و نهو ب هه می شيانیت خو مالا  
من رادگريت !  
نه څجا بؤچی وي گولا جوان ب گوليڼ بچويک نه  
خه ملينم ، بؤچی دئ گولا خو چرمسينم و چ گولان  
دبه ر پرچا وي دانه کم .  
نه خپر، زور حه زژيدکم نهو هه لېزارتنا من بوو و  
نه ز ژي يی وي بووم،  
"من ددیمي وي دا ژيان دیت له ورا پتر هه می تشتين  
ژيانی من نهو څيا "  
گهر جاره کي نهو ژ من توره بوو یان پوسیده، نه ز  
دوو دهستين گولان بو دبه م  
دهسته ک داکو خه مين وي پي څه ره څينم  
و دهسته ک داکو گرنزينا وي پي راگرم

من سوز یادایه وئ کو ب هه می قیان هه زژ وئ  
بکه م ، به رههف نینم سوزا خو پویچ بکه م یان  
درهوان لی بکه م ، چونکی پیتهیه بزانی  
"هه ر که سی دوبریت ژ درهوی وژدانا وی، وی بی  
به هر ناکه ت ژ به خته وه ری"

★★

\_پاشان بایی خه مگین په یقی: مروقین هوسان ژیر و  
سوز پاریز زوور دکیمن!!!، ژ به رقی یه کی  
به خته وه ری ژ ی یا کیمه .

=بایی به خته وه ر گۆت: ئه ئه ئه م گه هشتین مالا وان و  
تو بنیره به خته وه ریا وان ! چه وان ئه و تنی ب  
به ریخودانا چاقین ئیک هه قدوو هه مبیژدکه ن!

\_چه ند قیان یا خوشه، چه ند یا خوشه تو بایی بارانا  
شینبوونا گولان بی، لی خوزی مروقان نه زانیبا هه ر  
ئازار چنه دا ئه ز ژ ی دقئ نه چاریی دانه بام .

=به لی گه له ک یا خوشه، بمخابنی قه هه قالئ من

دی دابچین، تودزانی بتنی ہندہ کا بایں من یں دناف  
بایں تہدا و یا مایی یا لگولخانی، ئہ قجا من دقیت  
بچم خولیک بدہمہ قہ و بنہ چاری ژیا نا خو بہ رده وام  
بکہم

=! ! باشہ ، ہر وہ کی تہ بقیت .

## پشکا چواری دوماھیک

"ئەو كەسى ھەلگىرى پەيقا دوماھىك دەستپىكەكى  
دەتە مە بۇ لىگەريان لدويف دوماھىكا وى "  
ئەو يى دوماھىك ھاتى ژ ئەنجامدانا كارى خۇ قىچا  
چ ب باشى يان ب خرابى بيت، چ يا لسەر خۇ كىرىت  
يان نە، بتنى يى بىزاربووى ژ بەردەوامىن ھەمى چارا  
وى ب دوماھىك ئىنان بوو، يان ژىك بىيى ھەزا وى  
دەمى ب دوماھىك ئىنانى يى ھاتى و ب نەچارى ب  
دوماھىك دەيت ،

\*\*\*\*\*

ل قىرە ئەز ب دويف ئافرەتەكا ھىك كەفتم ، من  
دەت چەوان پىچ پىچە پوندكىن وى يىن كانىا  
روحا وى ھىك دكەن، ئەو ب پىيىن رويس برىقە  
دچوو، ب دلەكى پرى ھەلوپست و گازندە دىلى خودا  
دكرە ھەوار، لى ھەوار ئەو دى بۇ كى كەت  
ھەوار ! گەر درەوئ و بدويف قەنانى و كەربا  
ژىنگەھى ئەو ژنە ل دوور خۇ ئالاند بيت،  
ئەگەر ژن دگەل ھندەك زەلامان بژىت كو ئەو زەلامە  
ھزر بكەن زەلامىنيا وان يا دەيزا واندا،

ل ڦي دهمن نابت هين لومه ي ڦي ژني بکهن ل سهر  
 ههر تشته کي ټهو دکهت چونکي يا وي ديتي تو د  
 فلمين شهران ژي دا نابيني، و بمخابني ڦه زيده  
 زهلامين خيزانا وي ب ڦي ټاواي بون، يين ټه ڦ خانمه  
 کريه بهنده يا زهلامينيا خو، و زوور يا ټاشکهرايه  
 ټه ڦه رولي ټيبليسا يه نهک زهلامان.  
 هندي وان ټهو ژنه ټيشاند بوو ههدار بو وي نهما،  
 تا وي رادهيي وي خودايي خو ژي ژخو کر، وي بريار  
 دا ب تهمامي کانیا خو هشک بکته،  
 ټهو دژيا لي گيانن وي يي نه هس بوو و ههر ژبه ر ڦي  
 يه کي وي ټه ڦ گيانه ب دووماهيك ټينا و خوو  
 دبانه کي بلند دا هاقيت .....  
 من! من بهس دقيت ژ وان ب پرسم؟  
 ژ وان نيړن هزر دکهن ټهو زهلامن !!!  
 ټهري کي ټهو نهريته کريه د سهرن وه دا کوو  
 هوين وي بکهنه بهنده يا بريارن خو؟؟؟  
 کي ماف دايه وه هوين هوسان رولي خو بگيرن؟؟؟!  
 کي ټهو هزرا نهساخ کرييه د سهرن وه دا کوو  
 هين هزر بکهن خوداي پتر هيژا دايه وه داکوو وي  
 هيژي لسهر مي بسهپينن؟؟؟ و وي ژ خو کيم  
 تربينين؟؟

نهخيرو ديسان نهخير جهن فان هزر و نهريتان  
خو دناف پيساتي ژي دا ناکهت.  
گهر توو هزر د پهيڅا زهلام دا بکهي گهر تو بزاني نهو  
هيڙا خوداي دايه ته ژبه ر چ نهگهره، توو ل وي دهمي  
نابييه بتنن نيړهك،  
چونكي نهگهر نه م بهري خو بدهيني گوهدريژ ژي  
نيړه !

كهواته دقيت نيړي مروف زهلام بيت، بزانيت  
زهلاميني چييه؟  
پيتقيه باش بزانيت نهو هيڙا خوداي دايي بو  
بهرهقانيكرنبييه ژ وي ژنا بي هيڙا !  
خوداي زهقلهك و دهنگهكي گر دا ته دا كوو ب وان  
سيفهتان ئافرهتي ب پاريزي ژ هر تووند و تيڙيهكي  
نهك وان سيفهتان بو تووند و تيڙيي بكاريني!  
و ژبه ر هندی خوداي له شهكي نازك و دهنگهكي نه رم  
يي دايه ئافرهتي دا ته ب وان سيفهتي توو بهرهقانيي  
ژي دكهي باوهشكهت.  
مروف دقيت نه بتنن ناڅي رهگهزي خو بزانيت،  
بهلكوو روولي مروف بووني د وي رهگهزي دا  
بزانيت !

چونكى ژبلى مروځان گه له ك بونه وه رڼ دى هه نه  
بناځى نير و مى .

ئەز دناف خوينا وئ ژنكى دا بووم، پاشان څه كولين  
كوشتنا وئ ژنى دهست پيكر، و  
(دادگه ها هه ره مه زن يا خودئ يه)، پشتى هندهك  
څه كولينى زووران گوتن نه خوشيڼ دهرولى هه بوون  
و نه زېده تر! لى هنده كيڼ دى څه كولينڼ خوو  
به رده وام كرن، پيچ پيچه ب ديف چوون و ديار بونا  
وئ نازارى، وژدانا وان څه كوله ران كهلى، و دځيا  
وژدانا خو ب تاوانباران څه ب سووژين،  
من ئى خو هاځي ته دناف وژدانا وان دا و ئەم بهر ب  
ژووره كى څه چوين يا تڙى بوو ژ به رپه ران  
من ئى خواست په نده كى ژ ژيارا خو راده ستى گشت  
مروځان بكه م، و اها هه ر ژ ده ستپيكا فى چيروكى  
تا نها ئەز يى قى په ندى دنقيسم،  
د هه ر ده مه كى دا من بو هه وه رويدان و ئەگه رڼ  
رويدانئ ديار كرن ،  
من شاشى و لاوازيڼ مروځان بو هه وه بهرچاځكرن،  
ئەځا ريكى نه دهن خوو و هيچ مروځان بځيځنه  
دځان كاودانان دا،

ئەز دخوازم هووین:  
 دوبرین ژ دووریاتی، نه دلوقانی، درهوی،  
 خوپه رسهیی، تووند و تیژی....  
 و هەر رهفتاره کا ته نه قیت دگهل ته روییدهت، دگهل  
 که سی روینده، و نه هیله بهیته رویدان،  
 و بیژنه خو:  
 ئیدی بلا ههستیین مه ژ هندی مه زنتر بن ههستیین یین  
 بهرامبه ر پی ب ئیشینین.  
 ئیدی ئەو روندکین د ئیخینه سه ر رویین مروغان بلا  
 ژ روندکین به خته وهری نه بورن.  
 ئیدی قیانی بکهین رستکهك و بکهین ستویی دل  
 خو و وان که سین ئەم دیدارا وان دکهین.

هەر وهکی نفیسکار «دیار ئه رهدنی» دیژیت (نزانم  
 بوچی ئازار بو مروغان هاتینه ئافراندن، مروقبوون  
 بخو ئازاره)  
 ئەقجال شوینا هوین قی ئازاری مه زنتر لی بکهن،  
 پویچ بکهن، مروقبوونا خو ب خوشیی ناقبکهن .

هووين بيژن :

"نه فريشتهينه لي ئەم مروڤين باشين"  
راسته نكارين جيهاني هه ميبێ تيبگه هينين كوو  
هه ڤدوو ئازار نه دهين لي هه ر تاكهك دكاريت خو  
تيبگه هينيت، كو ئازار دان كرېترن سيفه ته ئەم ب  
به خشين.

"مروڤان دي ئازار هه بن لي نه يا شرينه مروڤ  
ئه گهرين قان ئازاران بن"

\*\*\*\*\*

و ل دوماهين دگهل هه مي وان ئازارين من ديتين و  
نه ديتين، و تامكرين و نه تامكرين، من پينوس  
خو دانا لسهر تينقيسي و دهست پيكهك بو  
تيبگه هشتنا هه وه دانا ئه ي خوشتقي من  
"مروڤ"